

Bản án số: **91/2024/HS-ST**

Ngày: **14/11/2024**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà **Bùi Thị Bích**

Các Hội thẩm nhân dân: Ông **Nguyễn Chung**
Bà **Lê Thị Hoa**

- Thư ký phiên tòa: Ông **Nguyễn Đức Anh** - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát dân thị xã Ninh Hòa tham gia phiên tòa: Ông **Triệu Hng Hùng** - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 11 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 118/2024/TLST-HS ngày 10/10/2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 99/2024/QĐXXST-HS ngày 25/10/2024, Thông báo thay đổi thời gian xét xử ngày 28/10/2024 của Toà án nhân dân thị xã Ninh H đối với bị cáo:

Nguyễn Văn Đ (tên thường gọi: Đ), sinh năm 1975 tại Khánh H.

Nơi cư trú: tổ 11 Tây Nam, phường Vĩnh Hải, thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh Hòa; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ học vấn: không biết chữ; Dân tộc: Kinh; Giới tính: nam; Tôn giáo: không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông không rõ và bà Nguyễn Thị Lai không rõ năm sinh; vợ, con: không có.

Tiền án: Ngày 26/12/2014 bị Toà án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng xử phạt 18 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999 tại Bản án số 46/2014/HS-ST. Chấp hành xong hình phạt tù 01/3/2016, chưa bồi thường trách nhiệm dân sự.

Nhân thân: Ngày 10/5/2024 bị công an thành phố Nha Trang, tỉnh Khánh H Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số G01.873.801.308-981-24-003217/QĐ-XPHC về vi phạm điều khiển xe ô tô tải biển số 79H-001.04, số tiền phạt 27.000.000đ. Đã nộp đủ tiền phạt ngày 14/5/2024.

Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Bà Ngô Thị L - chủ hộ kinh doanh L hải sản các loại

Địa chỉ kinh doanh: số 22 đường Nguyễn Khuyến, phường Vĩnh Hải, thành phố

Nha Trang, tỉnh Khánh H.

Địa chỉ liên hệ: thôn Vinh Huê, xã Vạn Phú, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh H. Có mặt.

2. Ông Nguyễn Văn L, sinh năm: 1960

3. Bà Cao Thị T, sinh năm: 1967.

Cùng địa chỉ: tổ 2 khối Phú Văn, thị trấn Phú Phong, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định. Đều vắng mặt.

- **Người làm chứng:** Ông Trương H, sinh năm: 1961

Địa chỉ: tổ dân phố Thanh Châu, phường Ninh Giang, thị xã Ninh H, tỉnh Khánh H. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Với mục đích mua giấy phép lái xe ô tô giả để tham gia giao thông nhằm đối phó khi gặp cảnh sát giao thông. Khoảng tháng 02 năm 2023, Nguyễn Văn Đ biết được số điện thoại của người làm giả giấy phép lái xe (không rõ nhân thân lai lịch) thì Đ kết bạn trên ứng dụng tin nhắn Zalo liên lạc, chụp gửi căn cước công dân và thỏa thuận số tiền làm giấy phép lái xe hạng D đứng tên Nguyễn Văn Đ là 3.500.000 đồng, một tuần sau có người đàn ông không rõ nhân thân lai lịch đến giao trực tiếp cho Đ giấy phép lái xe ghi thông tin: “GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER’S LICENSE” số/No 560234829071; hạng/Class: D; họ tên/Full name: NGUYỄN VĂN Đ; ngày sinh/Date of Brith: 01/02/1975; quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM; nơi cư trú/Address: tổ 11 Tây Nam, P.Vĩnh Hải, TP. Nha Trang, T. Khánh H; đề ngày 15/02/2023” và nhận từ Đ số tiền 3.500.000 đồng. Có được giấy phép lái xe, Đ lái xe ô tô tải loại xe đông lạnh, biển số 79H- 001.04 do bà L là chủ sở hữu để chở hàng. Khoảng 11 giờ ngày 22 tháng 6 năm 2023, Đ điều khiển xe ô tô biển số 79H - 001.04 lưu hành trên đường Quốc lộ 1A hướng từ Vạn Ninh - Nha Trang, khi đến Km 1420 + 900 thuộc tổ dân phố 02, phường Ninh Hiệp, thị xã Ninh H, tỉnh Khánh H xe ô tô biển số 79H - 001.04 do Đ điều khiển đi giữa 02 làn đường (làn đường sát giải phân cách cứng và làn đường giữa), phía sau có xe tải bấm còi xin đường nên Đ đánh lái sang phải xe đi trên làn đường giữa, Đ nghe tiếng động “ào” ở phía sau nh không nhìn ra sau mà tiếp tục điều khiển xe đậu ở thành phố Nha Trang, Đ kiểm tra xe phát hiện đèn tín hiệu sau xe bên trái bị vỡ, cản kim loại ở đuôi xe bị móp và lệch khỏi vị trí ban đầu, lo sợ bị thu giữ phương tiện nên Đ tự tháo cản sau xe đem cất vào nhà người quen, công an liên hệ Đ thông báo xe có liên quan đến vụ tai nạn. Ngày 23/6/2023 bà L và Đ đã đem xe ô tô biển số 79H - 001.04 đến trạm cảnh sát giao thông Ninh H để phối hợp làm việc. Quá trình làm việc, Đ giao nộp giấy phép lái xe hạng D, số 560234829071 mang tên Nguyễn Văn Đ, nghi vấn là giả nên cơ quan công an thu giữ xác minh giải quyết theo quy định. Hậu quả vụ tai nạn giao thông, ông Nam chết do chấn thương sọ não.

Tại bản kết luận giám định số 563/2023/KL-KTHS ngày 20/12/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Khánh Hòa kết luận: “GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER'S LICENSE” số/No: 560234829071; hạng/Class: D; họ tên/Full name: NGUYỄN VĂN ĐEN; ngày sinh/Date of Birth: 01/02/1975; quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM; nơi cư trú/Address: tổ 11 Tây Nam, P. Vĩnh Hải, TP. Nha Trang, T. Khánh Hòa; đề ngày 15/02/2023 là giả.

Vật chứng vụ án: Xe mô tô biển số 77H1 - 093.18, xe ô tô biển số 79H - 001.04 và căn bảo vệ bằng kim loại, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Ninh H đã trả cho chủ sở hữu và người quản lý hợp pháp theo Quyết định xử lý tài sản, đồ vật, tài liệu số 56 và 57/QĐ-ĐTTH ngày 07 tháng 8 năm 2023. 01 Giấy phép lái xe hạng D, mang tên Nguyễn Văn Đ lưu kèm hồ sơ vụ án.

Cáo trạng số 61/CT-VKS-HS ngày 07/6/2024 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh H, tỉnh Khánh Hòa đã truy tố bị cáo Nguyễn Văn Đ về tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa:

- Bị cáo Nguyễn Văn Đ đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng đã nêu và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không yêu cầu trách nhiệm dân sự.

- Trong phần tranh luận tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh H phát biểu quan điểm giải quyết vụ án, giữ nguyên quyết định truy tố đối với Nguyễn Văn Đ về tội danh nêu trên và đề nghị Hội đồng xét xử về những nội dung sau: Căn cứ khoản 1 Điều 341; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Đ từ 09 tháng đến 01 năm tù về tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”, thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt đi thi hành án. Về trách nhiệm dân sự: Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không yêu cầu nên đề nghị không xem xét. Về xử lý vật chứng: 01 Giấy phép lái xe hạng D, mang tên Nguyễn Văn Đ lưu trữ tại hồ sơ vụ án. Nội dung khác: Trong vụ án, xác định lỗi vụ tai nạn giao thông do ông Nguyễn Đình Nam điều khiển xe mô tô không giữ khoảng cách an toàn với xe chạy liền trước, vi phạm Điều 12 Luật giao thông đường bộ dẫn đến tai nạn chết, vì vậy hành vi của Đ không cấu thành tội vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ. Đối với bà Ngô Thị L có hành vi giao xe ô tô tải cho Nguyễn Văn Đ điều khiển tham gia giao thông nh bà L không biết Đ sử dụng giấy phép lái xe giả, đồng thời hậu quả vụ tai nạn giao thông không phải do lỗi Đ gây ra nên không xem xét trách nhiệm hình sự đối với bà L. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn Đ phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

- Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt không có ý kiến

tranh luận với nội dung luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh H.

- Bị cáo nói lời sau cùng có nội dung như sau: “Bị cáo nhận thức hành vi của mình là sai, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt”.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên tòa, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng vắng mặt, tuy nhiên họ đã có lời khai tại hồ sơ và việc vắng mặt của họ không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án nên căn cứ vào Điều 292, 293 Bộ luật tố tụng hình sự, Hội đồng xét xử vẫn tiến hành xét xử vắng mặt họ là có căn cứ.

Quá trình giải quyết vụ án, Tòa án nhân dân thị xã Ninh H đã trả hồ sơ điều tra bổ sung về xem xét có dấu hiệu đồng phạm, tội phạm khác hay không nh Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh H giữ nguyên Cáo trạng số 61/CT-VKS-HS ngày 07/6/2024 nên Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vụ án theo quy định pháp luật.

[2] Về tội danh và khung hình phạt: Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Văn Đ đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng đã nêu. Lời khai của bị cáo phù hợp với kết luận giám định số 563/2023/KL-KTHS ngày 20/12/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Khánh Hòa và các chứng cứ khác có liên quan tại hồ sơ vụ án và đã được thẩm tra công khai tại phiên tòa nên Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Ngày 22 tháng 6 năm 2023, Nguyễn Văn Đ đã có hành vi sử dụng giấy phép lái xe giả, hạng D để điều khiển xe ô tô tải tham gia giao thông, khi đến thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa thì xảy ra va chạm giao thông dẫn đến chết người. Như vậy, hành vi của bị cáo Nguyễn Văn Đ đã phạm vào tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo quy định tại khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 nên Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh H truy tố bị cáo về tội danh này là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm hoạt động đúng đắn của cơ quan Nhà nước, tổ chức trong hoạt động quản lý hành chính. Bản thân bị cáo có 01 tiền án nh bị cáo thiếu ý thức tu dưỡng rèn luyện bản thân, tiếp tục phạm tội nên cần phải xử phạt bị cáo với mức án tương xứng với tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo bằng hình phạt tù có thời hạn để đảm bảo tính răn đe, giáo dục bị cáo.

[4] Về tình t giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên bị cáo được hưởng tình t giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017. Ngày 26/12/2014 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện Đơn Dương, tỉnh Lâm Đồng xử phạt 18 tháng tù về tội “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999 tại Bản án số 46/2014/HS-ST, chấp hành xong hình phạt tù 01/3/2016, chưa bồi thường trách nhiệm dân sự nên bị cáo bị áp dụng tình

t tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

[5] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo thu nhập không ổn định nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[6] Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát truy tố bị cáo về tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên cần chấp nhận.

[7] Về vật chứng: 01 Giấy phép lái xe hạng D, mang tên Nguyễn Văn Đ lưu trữ tại hồ sơ vụ án.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án không yêu cầu nên không xem xét.

[9] Về án phí: Bị cáo phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

[10] Về các nội dung khác: Quá trình giải quyết vụ án, Thẩm phán, Hội đồng xét xử đã trả hồ sơ để điều tra bổ sung, tuy nhiên Viện kiểm sát giữ nguyên Cáo trạng số 61/CT-VKS-HS ngày 07/6/2024. Căn cứ khoản 2 Điều 174, căn cứ khoản 1 Điều 298 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 Hội đồng xét xử xét xử vụ án theo tội danh mà Viện kiểm sát đã truy tố và Tòa án đã quyết định đưa vụ án ra xét xử về tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự là đảm bảo giới hạn của việc xét xử theo quy định pháp luật. Hội đồng xét xử kiến nghị cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Ninh H tiếp tục điều tra nếu có dấu hiệu tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Điều 260 BLHS và tội “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại Điều 264 BLHS thì xử lý theo quy định pháp luật.

[11] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thị xã Ninh Hòa, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” theo khoản 1 Điều 341 Bộ luật hình sự đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án, người làm chứng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 341; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi, bổ sung năm 2017;

- Căn cứ Điều 106; Điều 174; Điều 260; Điều 292; Điều 293, Điều 298, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự;

- Căn cứ Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Đ 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù về tội “Sử dụng con dấu hoặc tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án.

2. Về trách nhiệm dân sự: Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án không yêu cầu nên không xem xét.

3. Về xử lý vật chứng: lưu giữ hồ sơ vụ án 01 “GIẤY PHÉP LÁI XE/DRIVER'S LICENSE" số/No: 560234829071; hạng/Class: D; họ tên/Full name: NGUYỄN VĂN ĐEN; ngày sinh/Date of Birth: 01/02/1975; quốc tịch/Nationality: VIỆT NAM; nơi cư trú/Address: tổ 11 Tây Nam, P. Vĩnh Hải, TP. Nha Trang, T. Khánh Hòa; đề ngày 15/02/2023 là giả (bút lục số 72 hồ sơ).

4. Kiến nghị Cơ quan cảnh sát điều tra công an thị xã Ninh H tiếp tục điều tra nếu có dấu hiệu tội phạm “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017, tội “Giao cho người không đủ điều kiện điều khiển phương tiện tham gia giao thông đường bộ” theo Điều 264 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 thì xử lý theo quy định pháp luật.

5. Về án phí: Bị cáo Nguyễn Văn Đ phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

6. Về quyền kháng cáo: Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án niêm yết hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- Sở tư pháp tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND thị xã Ninh Hòa;
- Công an thị xã Ninh Hòa;
- Chi cục THADS thị xã Ninh Hòa;
- Những người TGTT;
- Lưu án văn; hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Bùi Thị Bích

